

【令和3年度海外人材養成講座】 貿易実務講座(英文契約書・基礎編) ーオンライン開催ー

ジェトロ新潟、(公財)にいがた産業創造機構では、新潟県内に事業所を有する企業・団体・個人の方を対象に貿易実務講座(英文契約書・基礎編)を開催します。

国際業務を実施する現場では、契約締結後、相手方の外国企業が作成した売買契約書を直接送付され、その相手方作成の契約書にどのように対処すれば良いか悩むことがあります。

本講座では、大手総合商社での実務経験に基づいた講義内容が非常にわかりやすいと、毎回ご好評いただく中矢一虎氏(中矢一虎法務事務所 代表)を講師にお招きし、英文契約書に係る初期動作及びその後の具体的な対応方法について解説していただきます。日頃より貿易実務に携わっている方で、英文契約書についての基礎知識を定着させたい方やレベルアップを図りたい方のご参加をぜひお待ちしております。

日時	2022年3月14日(月) 9:30～15:30 ※昼休憩 12:00～13:00
会場	ウェブライブセミナー(Zoomによるライブ配信)
内容	別紙カリキュラムの通り。※状況に応じて内容を変更する場合があります。
講師	中矢 一虎 氏 (中矢一虎法務事務所(司法書士 行政書士) 代表 司法書士/行政書士/大阪市立大学商学部 講師) 【講師プロフィール】 神戸大学法学部卒業後、住友商事株式会社に入社。パリやロンドン駐在時には、主に化学品の貿易取引に携わる。今日まで、欧米・中国・アジア・アフリカ・中東など世界80カ国以上を国際取引にて歴訪した経験を持つ。現在、中矢一虎法務事務所の代表を務め、国際契約書の相談や作成を行う司法書士及び行政書士であり、日本貿易振興機構(ジェトロ)貿易実務オンライン講座「英文契約編」の監修も行った。 大阪市立大学商学部 講師、各種団体が主催する講演会・研修会の講師としても幅広く活躍している。 【著書】「貿易実務の基本と三国間貿易完全解説」(中央経済社)他多数
主催	ジェトロ新潟、(公財)にいがた産業創造機構
共催	新潟県、新潟商工会議所
受講対象者	新潟県内に事業所を有する企業・団体・個人の方
定員	35名(先着順)
テキスト代	お申込み1名につき 2,000円 ※ジェトロメンバーズ・NICOクラブ会員企業様は1社につき1名分のテキスト代を無料とします。
申込方法	下記URLまたQRコードからお申込みください。 【URL】 http://www.jetro.go.jp/events/nig/402f02f252587b28.html
申込締切	2022年3月7日(月) 17:00まで
お問い合わせ	日本貿易振興機構(ジェトロ) 新潟貿易情報センター 担当:大嶋、佐藤 新潟県新潟市中央区新光町16-4荏原新潟ビル5階 TEL 025-284-6991 E-mail nig@jetro.go.jp



<受講方法>

①アプリのダウンロード

各自の端末から下記URLにアクセスし、Zoomアプリのダウンロード・インストールをお願いします。

⇒Zoomミーティングクライアント ダウンロードページ

【URL】https://zoom.us/download#client_4meeting

②Zoomの使用可否を確認

各自の端末から下記URLのテストミーティングにアクセスし、Zoomの使用可否をご確認ください。

⇒テストミーティングページ【URL】<https://zoom.us/test>

③受講用資料(テキスト含む)の郵送

事前に当日用のセミナーテキスト、Zoomミーティング入室時に必要な「受講者番号」等の資料をご登録住所宛に郵送します。※開催日の一週間前を目途に発送予定。

④接続テスト<希望者のみ>

ご希望の方を対象に3月11日(金)10:00～10:30にジェット口新潟と受講者の方との間で接続テストを実施します。

(所要時間5分程度)

ログイン用のミーティングID、パスワードは別途メールでお知らせします。

⑤参加用ミーティングID、パスワードのお知らせ

受講日前日までに、ご登録されたメールアドレス宛に当日参加用のミーティングIDとパスワードをお知らせします。

⑥当日ログイン/入室

受講日当日、各自の端末から③で郵送された「受講者番号」と⑤で送信されたミーティングIDとパスワードを用いてご入室ください。その他詳しい受講方法については、受講日前日までにお知らせいたします。

※参加者の皆様におかれましては、音声ミュート、カメラオンの状態で受講していただきます。

※必要機器:パソコン(携帯端末も可)、ヘッド(イヤ)ホン

※集団受講(端末1台で複数名受講)はご遠慮ください。

※セミナーの録画、録音はご遠慮ください。

※ZoomにかかるIDやURLがメール、SNS等で不用意に拡散されることのないようご注意ください。

※アプリケーションをダウンロードしてご利用の場合、現在のZoomの仕様では、自動アップデート機能がありません。使用する際は、必ず事前にバージョンを確認し、最新版を保った状態で使用するようにご注意ください。

I. 英文契約書の基礎

1. 英文契約書を攻略する

- (1) 接続詞(and, or, but, provided)と関係詞(that, which)
- (2) 契約期間
- (3) 知的財産権
- (4) 紛争解決方法と仲裁
- (5) 譲渡
- (6) 通知

2. 輸出契約書

- (1) 輸出契約のポイント
- (2) 演習

3. 輸入契約書

- (1) 輸入契約のポイント
- (2) 演習

II. 事例で学ぶ各種契約別の実践

1. 秘密保持契約書

- (1) 事例概要
- (2) 秘密保持契約書のポイント
- (3) 秘密保持契約書のひな型と解説
- (4) 演習

2. 販売店契約

- (1) 事例概要
- (2) 販売店契約のポイント
- (3) 演習

3. 代理店契約

- (1) 事例概要
- (2) 代理店契約のポイント
- (3) 演習

4. OEM契約

- (1) 事例概要
- (2) OEM契約のポイント
- (3) 演習

5. 技術提携契約

- (1) 事例概要
- (2) 技術提携契約のポイント
- (3) 演習

III. 海外取引交渉に必要な各種契約知識のまとめ

1. 代理店契約(Agency Agreement)と

販売店契約(Distributorship Agreement)

2. 秘密保持契約(Secrecy Agreement)

3. OEM (Original Equipment Manufacturing)契約

4. ライセンス契約(License Agreement)

【資料】

- 1. SALES CONTRACT(売契約書)
- 2. EXPORT AGREEMENT(輸出契約書)
- 3. PURCHASE CONTRACT(買契約書)
- 4. IMPORT AGREEMENT(輸入契約書)
- 5. AGENCY AGREEMENT(代理店契約書)
- 6. DISTRIBUTORSHIP AGREEMENT(販売店契約書)